

CIRCULAR No. DGGM-011

**Para:** Partes, Administraciones, Autoridades de Supervisión por el Estado Rector del Puerto, Armadores/Operadores, Organizaciones Reconocidas, Gente de Mar, Representantes Legales, Centros de Formación Marítima autorizados, Médicos autorizados, Consulados Privativos de Marina Mercante de la República de Panamá, Inspectorías, Oficinas de Registradores Auxiliares, Oficinas Autorizadas, Empresas Tramitadoras, Departamentos/Áreas/Unidades de la DGGM, Oficinas Regionales de Documentación de la Autoridad Marítima de Panamá y usuarios del Registro de Buques de Panamá.

**De:**   
Debbie Moreno Yuen  
Directora General, encargada



**Asunto:** Guías para el desarrollo de cursos y programas de formación aprobadas por la Autoridad Marítima de Panamá.

**Referencia:** Convenio STCW '78, enmendado, Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992, Resolución J.D. No. 076-2020 de 8 de octubre de 2020 y sus modificaciones; Resolución ADM No. 105-2021 de 10 de junio de 2021, Resolución ADM No. 218-2020 de 29 de diciembre de 2020, Resolución ADM No. 517-2022 de 11 de octubre de 2022 y Resolución ADM No. 063-2024 de 1 de abril de 2024.

1. El propósito de esta Circular es comunicar a los usuarios del Registro Panameño, las disposiciones sobre las Guías para el desarrollo de cursos y programas de formación aprobadas por la AMP.
2. Las Guías para el desarrollo de cursos y programas de formación, en sus versiones vigentes, son de obligatorio cumplimiento para los Centros de Formación Marítima, sedes y/o sucursales que soliciten o sean autorizados por la AMP, para impartir programas y/o cursos de formación a la gente de mar.
3. El centro de formación marítima, sede y/o sucursal que solicite una autorización por primera vez o una nueva autorización, debe cumplir con las versiones vigentes de las Guías para el desarrollo de los cursos y programas de formación aprobadas, al momento de presentar su solicitud ante la AMP.
4. Todo Centro de Formación Marítima, sede o sucursal autorizado o que solicite ser autorizado por la AMP, al emitir los certificados de cursos y programas en las plantillas de los certificados, debe utilizar la denominación de los programas y cursos listados en el artículo primero de la **Resolución ADM No. 063-2024 de 1 de abril de 2024**.
5. Todo Centro de Formación Marítima, sede o sucursal autorizado o que solicite ser autorizado por la AMP, debe cumplir con las disposiciones sobre el periodo de embarco aprobado que forma parte de los programas de formación o que forma parte de los requisitos para el ingreso al curso o programa de formación.
6. La AMP establece un periodo de transición hasta el **30 de septiembre de 2024**, para que los Centros de Formación Marítima cumplan con el proceso de la actualización de los cursos de acuerdo a las versiones

vigentes aprobadas mediante el artículo segundo de la **Resolución ADM No. 063-2024 de 1 de abril de 2024**, el cual aplicará para:

- 6.1.** El Centro de Formación Marítima, sede y/o sucursal que, al 12 de junio de 2024, esté autorizado por la AMP para impartir alguno de los cursos, detallados artículo segundo de la **Resolución ADM No. 063-2024**.
  - 6.2.** El Centro de Formación Marítima, sede y/o sucursal que, al 12 de junio de 2024, haya presentado una solicitud de autorización y/o adición de alguno de los cursos, detallados en el artículo segundo de la **Resolución ADM No. 063-2024**, y dicha solicitud se encuentre en trámite ante la AMP.
- 7.** Las disposiciones sobre las Guías para el desarrollo de cursos y programas de formación aprobadas por la AMP, están disponibles en los siguientes enlaces:
- 7.1.** [Resolución ADM No. 218-2020 de 29 de diciembre de 2020.](#)
  - 7.2.** [Resolución ADM No. 517-2022 de 11 de octubre de 2022.](#)
  - 7.3.** [Resolución ADM No. 063-2024 de 1 de abril de 2024.](#)

**Junio, 2024** – Se modifican los párrafos 3, 4, 5, 6 y 7, y se eliminan los párrafos 8 y 9. Se subrogan las Circulares DGGM No. 022-2009 de 17 de septiembre de 2009, DGGM-UCYC-002-2016 de 21 de enero de 2016, DGGM-UCYC-037-2016 de 28 de septiembre de 2016 y DGGM-UCC-034-2017 de 11 de diciembre de 2017.

**Abril, 2023** – Se modifican los párrafos 3 y 4 y se adicionan los párrafos 5, 6, 7, 8 y 9. Se subroga la Circular DGGM N° 018-2006 de 27 de diciembre de 2006.

**Diciembre, 2022** – Se modifica el párrafo 4 y 4.1, en el que se actualiza el enlace de la Resolución ADM No. 218-2020 de 29 de diciembre de 2020 y las Guías, en su versión en inglés.

**Febrero, 2021** – Se subrogan las Circulares No. DGGM-UCYC-002-2017 de 6 de febrero de 2017 y DGGM-UCYC-007-2017 de 4 de abril de 2017.

Las consultas sobre esta Circular o cualquier otra solicitud deben dirigirse a:  
Departamento de Formación Marítima  
Dirección General de la Gente de Mar  
Autoridad Marítima de Panamá

Teléfonos: (+507) 501-4271 / 5053 / 5097 / 5063  
Correo electrónico: [training.department@amp.gob.pa](mailto:training.department@amp.gob.pa)

Página web: <https://amp.gob.pa>  
<https://panamashipregistry.com>



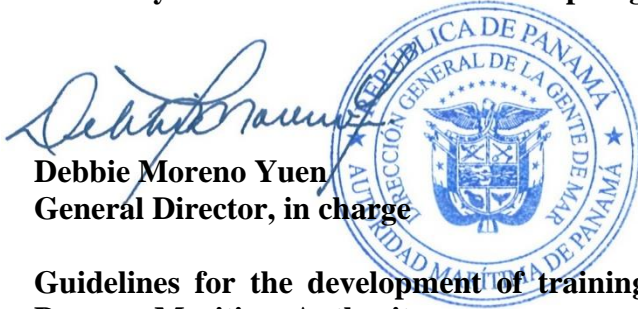
**PANAMA MARITIME AUTHORITY  
GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS  
CONTROL AND COMPLIANCE DEPARTMENT**

PI-01  
EN  
(CCU)  
V.02

**CIRCULAR No. DGGM-011**

**To: Parties, Administrations, Port State Control Authorities, Ship-owners/Operators, Recognized Organizations (RO's), Seafarers, Legal Representatives, Authorized Maritime Training Centers, Authorized Physicians (MD), Privative Consulates of Merchant Marine of the Republic of Panama, Inspectorates Offices, Auxiliary Registry Offices, Authorized Offices, Brokers, Departments/Areas/Units of the General Directorate of Seafarers, Regional Documentation Offices of the Panama Maritime Authority and users of the Panama Ship Registry.**

**From: Debbie Moreno Yuen,  
General Director, in charge**



**Subject: Guidelines for the development of training courses and programs approved by the Panama Maritime Authority.**

**Reference: STCW'78 Convention, as amended, Law No. 4 of May 15<sup>th</sup>, 1992, Resolution J.D. No. 076-2020 of October 8<sup>th</sup>, 2020 and its modifications; Resolution ADM No. 105-2021 of June 10<sup>th</sup>, 2021, Resolution ADM No. 218-2020 of December 29<sup>th</sup>, 2020, Resolution ADM No. 517-2022 of October 11<sup>th</sup>, 2022 and Resolution ADM No. 063-2024 of April 1<sup>st</sup>, 2024.**

1. The purpose of this Circular is to communicate to the users of the Panamanian Registry, the provisions on the Guidelines for the development of training courses and programs approved by the PMA.
2. The Guidelines for the development of training courses and programs, in their current versions, are mandatory for Maritime Training Centers, headquarters and/or branches that apply for, or are authorized by the PMA, to provide training programs and/or courses to seafarers.
3. The maritime training center, headquarters and/or branch requesting a first-time authorization or a new authorization, must comply with the current versions of the Guidelines for the development of training courses and programs approved, at the moment of submission of the request before the PMA.
4. Every Maritime Training Center, headquarters or branch authorized or requesting to be authorized by the PMA, when issuing the certificates of courses and programs in the certificate templates, must use the name of the programs and courses listed in first article of **Resolution ADM No. 063-2024 of April 1<sup>st</sup>, 2024**.
5. Every Maritime Training Center, headquarters or branch authorized or requesting to be authorized by the PMA must comply with the provisions on the approved seagoing service period, that is part of the training programs or part of the entry requirements for the training course or program.
6. The PMA establishes a transition period until **September 30<sup>th</sup>, 2024**, so the Maritime Training Centers can comply with the update process for the courses according to the current versions approved through article second of the **Resolution ADM No. 063-2024 of October 1<sup>st</sup>, 2024**, which applies for:

- 6.1. The Maritime Training Center, headquarters and/or branch that on June 12<sup>th</sup>, 2024 is authorized by the PMA to impart any of the courses detailed in **Resolution ADM No. 063-2024**.
- 6.1. The Maritime Training Center, headquarters and/or branch that on June 12<sup>th</sup>, 2024 has submitted a request for authorization and/or addition of any of the courses detailed in article second of **Resolution ADM No. 063-2024**, and said request is in process before the PMA.
7. The provisions on the Guidelines for the development of training courses and programs approved by the PMA, are available at the following links:
  - 7.1. [Resolution ADM No. 218-2020 of December 29<sup>th</sup>, 2020.](#)
  - 7.2. [Resolution ADM No. 517-2022 of October 11<sup>th</sup>, 2022.](#)
  - 7.3. [Resolution ADM No. 063-2024 of April 1<sup>st</sup>, 2024.](#)

*June 2024 – Paragraphs 3, 4, 5, 6 and 7 are modified, and paragraphs 8 and 9 are deleted. Circulars DGGM No. 022-2009 of September 17, 2009, DGGM-UCYC-0002-2016 of January 21, 2016, DGGM-UCYC-037-2016 of September 28<sup>th</sup>, 2016 and DGGM-UCC-034-2017 of December 11, 2017, are subrogated.*

*April, 2023 – Paragraphs 3 and 4 are modified and paragraphs 5, 6, 7, 8 and 9 are added. Circular DGGM N° 018-2006 of December 27<sup>th</sup>, 2006 is subrogated.*

*December, 2022 – Modified the Paragraph No.4 and 4.1, in which the link of Resolution ADM No. 218-2020 of December 29<sup>th</sup>, 2020 and the Guides in English is version, are updated.*

*February, 2021 – Circulars No. DGGM-UCYC-002-2017 of February 6, 2017 y DGGM-UCYC-007-2017 of April 4, 2017, are subrogated.*

*The queries about this Circular or any other request must be addressed to:  
Maritime Training Department  
General Directorate of Seafarers  
Panama Maritime Authority*

*Telephones: (+507) 501-4271 / 5053 / 5097 / 5063*

*Email: [training.department@amp.gob.pa](mailto:training.department@amp.gob.pa)*

*Webpage: <https://amp.gob.pa>  
<https://panamashipregistry.com>*